

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sfântu Gheorghe
str. 1 Decembrie nr. 2
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957
Fax: 0267-311243
E-Mail: info@sepsi.ro

Nr. înreg. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE _____ / _____
Nr. înreg. TEATRUL "ANDREI MUREȘANU" SFÂNTU GHEORGHE _____ / _____
Nr. înreg. ASOCIAȚIA CULTURALĂ ȘI DE TINERET "PROSPERO – IFJÚSÁGI ÉS
KULTURÁLIS EGESÜLET" _____ / _____

CONTRACT DE ASOCIERE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, județul Covasna, tel. 0267-316957, fax 0267351781, având cod fiscal 4404605, reprezentat prin Antal Árpád-András - primar și Veress Ildikó - director general, în calitate de asociat prim;

și

1.2. TEATRUL "ANDREI MUREȘANU" SFÂNTU GHEORGHE cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, cod postal 520009 str. Kőrösi Csoma Sándor, nr. 10, județul Covasna, având CUI 4969693, cont bancar (IBAN), nr. _____, deschis la _____, tel. 0725112225, e-mail info@tam.ro, reprezentată prin manager interimar, Popa Anna-Maria, în calitate de asociat secund;

și

1.3. ASOCIAȚIA CULTURALĂ ȘI DE TINERET "PROSPERO – IFJÚSÁGI ÉS KULTURÁLIS EGESÜLET" cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. Vânătorilor, nr. 59, jud. Covasna, având CIF 46815312 cont nr. _____ deschis la _____, telefon: 0040 722 603 731, reprezentată prin Farkas András - președinte, în calitate de asociat terț;

având în vedere HCL 373/2024 privind aprobarea încheierii unui contract de asociere între municipiul Sfântu Gheorghe, Teatrul "Andrei Mureșanu" Sfântu Gheorghe și Asociația Culturală și de Tineret "Prospero – Ifjúsági és Kulturális Egyesület" în vederea organizării evenimentului „Festivalul de Arte Contemporane PulzArt 2024”, în perioada 11-13 Octombrie 2024, au convenit să încheie prezentul contract de asociere.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Părțile se obligă să colaboreze în vederea organizării evenimentului „Festivalul de Arte Contemporane PulzArt 2024” în perioada 11-13 Octombrie 2024, în cadrul căruia se vor desfășura programe de teatru, concerte, lecturi publice de poezie, ateliere de creație, programe de artă stradală, în conformitate cu Programul evenimentului ce constituie, anexa nr. 1 la prezentul contract de asociere.

2.2. Locațiile pentru organizarea evenimentului sunt prevăzute în Programul evenimentului, anexa nr. 1 la prezentul contract.

2.3. Bugetul total alocat evenimentului este de 248.960 lei, defalcat potrivit anexei nr. 2 la prezentul contract, după cum urmează:

• 141.930 lei – resurse alocate de Teatrul "Andrei Mureșanu" Sfântu Gheorghe, din care:

- 135.000 lei – sumă ce reprezintă contribuția proprie;
- 6930 lei – venitul estimativ rezultat din vânzarea biletelor;

• 107.030 lei - resurse alocate de Asociația Culturală și de Tineret "Prospero – Ifjúsági és Kulturális Egyesület", din care:

- 93.750 lei – sumă ce reprezintă contribuția proprie;
- 13.280 lei – venitul estimativ obținut din vânzarea abonamentelor, a biletelor la programele muzicale și a taxelor de participare la atelierele din cadrul festivalului.

III. INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către părțile contractante și este valabil până la îndeplinirea obiectului acestuia.

IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Municipiul Sfântu Gheorghe se obligă:

a) să sprijine acțiunile întreprinse pentru organizarea și desfășurarea evenimentului "FESTIVALUL DE ARTĂ CONTEMPORANĂ PULZART 2024", în cele mai bune condiții;

b) în calitate de ordonator principal de credite, să aloce din bugetul local suma de 135.000 lei, în bugetul Teatrului "Andrei Mureșanu" Sfântu Gheorghe, în vederea realizării evenimentului și pentru acoperirea cheltuielilor prevăzute în Bugetul programului, ce constituie anexa nr. 2 la prezentul contract de asociere;

c) să pună la dispoziția asocierii, parterul clădirii Colegiului Național „Székely Mikó”, respectiv fosta locație a florăriei „Júlia”, aflată în domeniul public al municipiului Sfântu Gheorghe, precum și spațiile din domeniul public necesare desfășurării programelor de tip street art/artă stradală;

d) să asigure promovarea și marketingul evenimentului prin intermediul compartimentului de specialitate și al mijloacelor mass-media și de publicitate;

e) să solicite părților, în termen de 15 zile de la finalizarea evenimentului, un raport de activitate cu privire la acțiunile întreprinse în cadrul evenimentului și un raport financiar însoțit de documente justificative cu privire la sumele utilizate în acest sens;

f) să solicite un raport financiar de la părțile asociate cu privire la sumele încasate din vânzarea biletelor;

g) va analiza raportul de activitate cu privire la acțiunile întreprinse în vederea realizării programelor evenimentului și raportul financiar, însoțit de documentele justificative, cu privire la sumele utilizate în acest sens, depuse de Teatrul "Andrei Mureșanu" Sfântu Gheorghe.

4.2. Teatrul "Andrei Mureșanu" Sfântu Gheorghe se obligă:

a) să întreprindă acțiunile necesare în vederea realizării obiectului contractului în cele mai bune condiții și să acopere toate cheltuielile organizatorice stabilite în sarcina sa în conformitate cu Bugetul programului, ce constituie anexa nr. 2 la prezentul contract de asociere;

b) să aloce în vederea realizării evenimentului, suma de 135.000 lei, reprezentând contribuția proprie, la care se mai adaugă și suma de 6930 lei, reprezentând venitul estimativ rezultat din vânzarea biletelor;

c) să asigure vânzarea biletelor, iar sumele încasate să fie utilizate exclusiv în scopul acoperirii cheltuielilor prevăzute pentru realizarea evenimentului;

d) să încheie contracte cu artiștii/ profesioniștii participanți la eveniment, respectiv să achite onorariile acestora în conformitate cu anexa nr. 2 - Bugetul evenimentului;

e) să acopere cheltuielile de transport și de cazare pentru artiștii/profesioniștii participanți, precum și cheltuielile de producție și/sau alte cheltuieli prevăzute în sarcina sa în conformitate cu anexa nr. 2 la prezentul contract de asociere;

f) să asigure promovarea și marketingul evenimentului și să acopere toate cheltuielile în acest sens;

g) să asigure personalul și echipamentul tehnic necesar realizării evenimentului;

h) să transmită autorității contractante, în termen de 15 zile de la finalizarea evenimentului, un raport financiar însoțit de documente justificative, cu privire la sumele utilizate în scopul îndeplinirii obiectului contractului și un raport de activitate cu privire la acțiunile întreprinse în acest sens;

i) să transmită autorității contractante un raport financiar privind sumele încasate din vânzarea biletelor;

j) să utilizeze suma alocată de autoritatea contractantă exclusiv în scopul realizării obiectului contractului;

k) să promoveze imaginea municipiului Sfântu Gheorghe prin expunerea siglei pe toate materialele electronice și tipărite ale programului, destinate publicului: invitații, afișe, cataloage, broșuri, etc;

l) va răspunde de modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale.

4.3. Asociația Culturală și de Tineret "Prospero – Ifjúsági és Kulturális Egyesület" se obligă:

a) să întreprindă acțiunile necesare în vederea realizării obiectului contractului în cele mai bune condiții și să acopere toate cheltuielile organizatorice stabilite în sarcina sa în conformitate cu Bugetul programului, ce constituie anexa nr. 2 la prezentul contract de asociere;

b) să aducă, în cadrul asocierii, un aport financiar total de 107.030 lei, în conformitate cu Bugetul programului ce constituie anexa nr. 2 la prezentul contract de asociere, defalcat după cum urmează:

- contribuția proprie: 93.750 lei,
- venitul estimativ obținut din vânzarea abonamentelor, a biletelor la programele muzicale și a taxelor de participare la atelierile din cadrul festivalului: 13.280 lei;

c) să asigure vânzarea abonamentelor, a biletelor la programele muzicale și a taxelor de participare la atelierile din cadrul festivalului, iar sumele încasate să fie utilizate exclusiv în scopul acoperirii cheltuielilor prevăzute pentru realizarea evenimentului, sub sancțiunea restituirii sumelor utilizate cu altă destinație;

d) să asigure coordonarea și organizarea tuturor programelor culturale/artistice din cadrul "Festivalul de Arte Contemporane PulzArt 2024" în conformitate cu Programul evenimentului, ce constituie anexa nr.1 la prezentul contract de asociere;

e) să asigure locațiile necesare desfășurării programelor evenimentului;

f) să încheie contracte cu artiștii/ profesioniștii participanți la eveniment, respectiv să achite onorariile acestora în conformitate cu anexa nr. 2 - Bugetul evenimentului;

g) să acopere cheltuielile de transport, cazare și masă pentru artiștii/profesioniștii invitați, precum și cheltuielile de producție și/sau alte cheltuieli de organizare ce revin în responsabilitatea sa, astfel cum sunt prevăzute în Bugetul programului - anexa nr. 2 la prezentul contract de asociere;

h) să transmită asociatului secund, în termen de 15 zile de la finalizarea evenimentului un raport financiar, însoțit de documente justificative, cu privire la modul de utilizare a sumelor, precum și un raport de activitate cu privire la acțiunile întreprinse în vederea realizării obiectului contractului;

i) să transmită asociatului secund un raport financiar cu privire la veniturile încasate din vânzarea biletelor;

j) va răspunde de modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale.

V. RĂSPUNDEREA PENTRU NEEEXECUTAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE

5.1. În cazul în care una dintre părți nu respectă clauzele contractuale, răspunde pentru prejudiciul creat celorlalte părți.

5.2. Partea care nu și-a îndeplinit obligațiile contractuale va fi obligată la plata daunelor către părțile păgubite.

VI. MODIFICAREA CONTRACTULUI

6.1. Prezentul contract poate fi modificat numai prin acordul comun al părților contractante, prin act adițional.

VII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- ajungerea la termen a contractului;
- prin acordul scris al părților;

- denunțarea unilaterală a contractului de către una din părți, cu plata daunelor către celelalte părți, echivalente cu prejudiciul cauzat;
- imposibilitatea realizării obiectului contractului din cauze neimputabile vreunei părți.

VIII. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța majoră înlătură răspunderea părților în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, cu condiția ca evenimentul să fie notificat de partea care îl invocă, celeilalte părți în termen de 3 zile de la producerea lui, și partea care îl invocă să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.2. Prin „forță majoră” se înțelege un fenomen natural sau social exterior, extraordinar, de nebiruit, și care nu putea fi prevăzut (ex. calamități naturale).

IX. LITIGII

9.1. Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolvă pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente.

Prezentul contract s-a încheiat în 3 (trei) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

**PRIMAR
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS**

**TEATRUL "ANDREI MUREȘANU"
SFÂNTU GHEORGHE
Manager interimar
POPA ANNA-MARIA**

**Director general
VERESS ILDIKÓ**

**ASOCIAȚIA CULTURALĂ ȘI DE TINERET
"PROSPERO – IFJÚSÁGI ÉS KULTURÁLIS
EGYESÜLET"
Președinte
FARKAS ANDRÁS**

Vizat juridic

Propunere program
Festivalul de arte contemporane PulzArt - Ediția a 10-a: High-tech meets Low-tech
11-13 octombrie 2024

Vineri, 11 octombrie 2024

12:00-18:00 Târg de viniluri - Babel

13:00 - 19:00 Atelier de confecționat genți din material reutilizat - Grupul Medence (HU) - pulzLab (fosta florărie Julia), 12+

16:00 - 19:00 Propriul tău aisberg - Atelier de tehnici de reproducere condus de artistul vizual Ferenc Gróf (HU/FR) - Spațiul Expozițional de Artă Contemporană MAGMA

17:30 Vernisaj: expoziție sonoră Albert Levente - Fond Art Gallery

19:30 Lectură de poezie Dan Sociu, pe fond muzical de Victor Nicolae Ciobanu - Babel

22:00 pulzParty - warmup - vinil party - Babel

Sâmbătă, 12 octombrie 2024

12:00-18:00 Târg de viniluri - Babel

11:00-17:00 Atelier de confecționat genți din material reutilizat - Grupul Medence (HU) - pulzLab (fosta florărie Julia), 12+

12:00 - 18:00 Artă stradală - action painting / piața Libertății - kivettük a programból

15:00 - 17:00 Plimbare sonoră Phonexoscope - start de la Spațiul Expozițional de Artă Contemporană MAGMA

17:00 Spectacol Teatrum: pinG - Babel

19:30 spectacol performativ Insectotropics (ES): Orpheus - Sala mare a Teatrului Tamási Áron, 11+ / 50'

21:00 Concert jazz: Klawo (PL) - Studioul de dans Háromszék

22:00 pulzParty: Magor (RO), Alizarina (FR), Infragandhi (HU), Prezeng (RO) - Babel

Duminică, 13 octombrie 2024

12:00-18:00 Târg de viniluri - Babel

BUGET - Festivalul de Arte Contemporane Pulzart 2024

Ssz.	Organizație	Tip cheltuială	Cheltuieli	Unitate	Cantitate	Cost unitar	Total RON	Total RON Prospero	Total RON TAM
			TOTAL				248,960.00	107,030.00	141,930.00
1	Asociația Prospero	Atelier de design genți	Servicii artistice: Onorarii animatori, cheltuieli de organizare, 2 zile	buc	1	17,552.50	17,552.50	17,552.50	0.00
2	Asociația Prospero	Atelier de grafică	Onorarii artiști, cheltuieli materiale	buc	1	1,279.50	1,279.50	1,279.50	0.00
3	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Servicii: Cazare invitați	nopti	36	340.00	12,240.00	12,240.00	0.00
4	Teatrul Andrei Mureșanu	Cheltuieli de organizare	Servicii: Cazare invitați	nopti	9	340.00	3,060.00	0.00	3,060.00
5	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Servicii/taxe: Cheltuieli cu vânzarea biletelor	buc	1	1,400.00	1,400.00	1,400.00	0.00
6	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Taxă locală bilete 1%	buc	1	400.00	400.00	400.00	0.00
7	Teatrul Andrei Mureșanu	Cheltuieli de organizare	Servicii/taxe: Cheltuieli cu vânzarea biletelor	buc	1	650.00	650.00	0.00	650.00
8	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Servicii: Masă invitați, staff	zi/persoană	108	80.00	8,640.00	8,640.00	0.00
9	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Cheltuieli cu personalul de organizare (coordonator programe muzicale, coordonator ateliere, responsabil administrativ)	pers	1	10,500.00	10,500.00	10,500.00	0.00
10	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Servicii contabilitate	buc	1	2,000.00	2,000.00	2,000.00	0.00
11	Asociația Prospero	Cheltuieli de organizare	Servicii de organizare eveniment - organizare locații, montare, demontare decor, amenajare spații expoziții, coordonare voluntari	buc	1	5,100.00	5,100.00	5,100.00	0.00
12	Teatrul Andrei Mureșanu	Cheltuieli de organizare	Scenotehnică evenimente (sonorizare, lumini, echipament proiecție, covor alb, recuzite etc.) - Concert Klawo, programe literare, pulzParty, spectacol Orpheus	buc	1	27,500.00	27,500.00	0.00	27,500.00
13	Asociația Prospero	Concert: Klawo	Prestări servicii artistice: onorariu artiști, cheltuieli de transport	buc	1	23,800.00	23,800.00	23,800.00	0.00
14	Asociația Prospero	Dan Sociu & Victor Nicolae Ciobanu	Onorariu artiști, cheltuieli de transport	pers	2	889.00	1,778.00	1,778.00	0.00
15	Asociația Prospero	Dan Sociu & Victor Nicolae Ciobanu	Transport Botoșani-Sfântu Gheorghe-Botoșani	buc	1	300.00	300.00	300.00	0.00
16	Teatrul Andrei Mureșanu	Insectotropics: Orpheus	Prestări servicii artistice: Onorariu artiști	buc	1	49,385.00	49,385.00	0.00	49,385.00
17	Teatrul Andrei Mureșanu	Insectotropics: Orpheus	Servicii: Transport avion Barcelona-București și retur, Transfer aeroport Otopeni-Sfântu Gheorghe-Otopeni	buc	1	21,650.00	21,650.00	0.00	21,650.00
18	Teatrul Andrei Mureșanu	Phonexoscope	Servicii: Onorariu și cheltuieli de transport	buc	1	2,800.00	2,800.00	0.00	2,800.00
19	Teatrul Andrei Mureșanu	Expoziție Albert Levente	Servicii artistice (onorariu, materiale)	buc	1	2,750.00	2,750.00	0.00	2,750.00
20	Teatrul Andrei Mureșanu	Vinyl Fair	Cheltuieli de organizare, închiriere spațiu, onorarii, transport	buc	1	3,840.00	3,840.00	0.00	3,840.00
21	Teatrul Andrei Mureșanu	Marketing	Cheltuieli de promovare mass media (radio, social media) - producție și difuzare spot radio, închiriere panou electronic, actualizare site, design grafic	buc	1	9,735.00	9,735.00	0.00	9,735.00
22	Teatrul Andrei Mureșanu	Marketing	Tipărituri: lanyard, afișe, bannere, mash, tricouri, bilete, brățări etc.	buc	1	6,000.00	6,000.00	0.00	6,000.00
23	Teatrul Andrei Mureșanu	Foto-video	Servicii: Documentare foto, video	buc	1	9,000.00	9,000.00	0.00	9,000.00
24	Asociația Prospero	Pulzparty	Prestări servicii artistice: Onorarii 4 DJ, 1 VJ	buc	1	22,040.00	22,040.00	22,040.00	0.00
25	Teatrul Andrei Mureșanu	Teatrum	Onorariu artiști	buc	5	1,112.00	5,560.00	0.00	5,560.00



Buget venituri și cheltuieli - Festivalul de arte contemporane pulzArt - 2024

Total RON	Cheltuieli		Venituri		
	Total	Surse proprii	Vânzări bilete	Finantare proiect	
Asociația Prospero	107,030.00	107,030.00	0.00	13,280.00	93,750.00
Teatrul Andrei Mureșanu	141,930.00	141,930.00	135,000.00	6,930.00	0
Total general	248,960.00	248,960.00	135,000.00	20,210.00	93,750.00

